

# Helgedagen

KYRKJELYDSBLAD FOR TIME

Advent- og julenummer

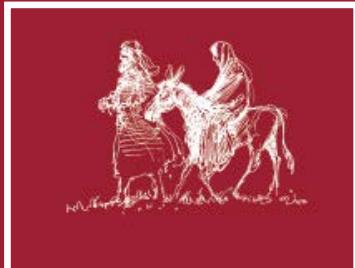
NR. 5 - desember 2017 49. årg.



Ny prest på Undheim



Å glede andre



Jul i kyrkjene



Kulturveld - om Elias Blix

side 6

side 11

side 28

side 17

## Bryne - Time - Undheim sokn

### Kyrkjekontoret

tlf. 51 77 03 77  
Kontortider: Måndag-Fredag: 09:00 -14:00

Kyrkjekontoret: Erlandsbakken 6, 4349 Bryne

heimeside: <http://www.time-kyrkja.no>

e-post adresse: kyrkjekontoret@time-kyrkja.no

telefaks tlf. 51 77 03 60

Prost: Kjell Børge Tjemsland tlf. 416 38 048

Kateket: Ingrid Time Nærland tlf. 401 67 222

Diakon: Marit Høie Hetland tlf. 48 89 69 19

Diakon: Jofrid Aarsland Mikalsen tlf. 48 89 72 32

Sekreterare Bryne sokneråd:

Elisabeth Obrestad tlf. 51 77 03 64

Sekretær: Inger-Kathrine Kjølleberg tlf. 51 77 03 77

Assisterande kyrkjeverje: Siri Vik tlf. 906 43 758

Vikar kyrkjeverje: Gunnar Jansen Bjorland tlf. 962 32 582

Kyrkjeverje: Olav Vegard Søyland (sjukmeldt)

### Time

Sokneprest: Gunnar Frøyland tlf. 958 73 847

Organist: Oddny Underhaug tlf. 900 11 178

Trusopplærar Ragnhild Hanssen tlf. 990 22 872

Kyrkjeteren: Gunhild Edith Lande tlf. 48 10 70 62

Kyrkjeteren helg: John Ingve Olsen tlf. 481 56 048

Soknerådsleiar: Willy Finnbakk tlf. 913 86 545

Dagleg leiar Time: Elisabeth Obrestad tlf. 51 77 03 64

Klokkar: Olav Njølstad Egeland tlf. 51 48 32 84

Time kyrkjegard tlf. 51 48 32 84

### Bryne

Heimeside <http://www.brynekirkja.no>

Sokneprest Stein Ødegård tlf. 911 57 105

Organist: Per Olav Egeland tlf. 900 18 708

Trusopplærar Kristine Åsbø (permisjon) tlf. 950 20 920

Barne- og ungdomsarbeidar Marion Lende tlf. 904 16 888

Klokkar: Leif Andenes tlf. 909 93 176

Soknerådsleiar: Ola Undheim tlf. 908 58 793

Dagleg leiar Bryne: Bjørn Inge Hauge tlf. 481 27 481

Kyrkjelydsmedarb.: Johannes Kleppe tlf. 951 42 602

Kyrkjeteren: Gunhild Edith Lande tlf. 48 10 70 62

Kyrkjeteren helg: Karin Sofie Ersdal Olsen

### Lye forsamlingshus

Heimeside <http://www.lyeforsamlingshus.no>

Sokneprest: Gunnar Frøyland tlf. 958 73 847

Leiar fors.styret: Liv Heidrun Heskstad tlf. 905 69 189

### Undheim

Heimeside <http://www.undheimkyrkja.no>

Undheim kyrkje tlf. 51 48 68 20

Sokneprest: Johannes Nedrelid tlf. 926 55 645

Organist: Kari Kaald Reiten tlf. 908 10 346

Kyrkjeteren: Hans Undheim tlf. 900 37 560

Soknerådsleiar: Hanne Brit Sandmark tlf. 959 29 283

Dagleg leiar Undheim: Steinar Sandvik tlf. 400 07 909

Ungdomsarbeidar: Kjellaug Wold

Besøk vår nettside:

**[www.time-kyrkja.no](http://www.time-kyrkja.no)**

E-post sokneråda:

Time sokneråd: [time.soknerad@time-kyrkja.no](mailto:time.soknerad@time-kyrkja.no)

Bryne sokneråd: [bryne.soknerad@time-kyrkja.no](mailto:bryne.soknerad@time-kyrkja.no)

Undheim sokneråd: [undheim.soknerad@time-kyrkja.no](mailto:undheim.soknerad@time-kyrkja.no)

Foto framside: "Julekrybbe i Time kyrkje", av Knut Aalgaard

# Helgedagen

Utgitt av Time kyrkjeloge fellesråd.

Redaksjon: Else-Marie Bue, Liv Helene Øyre Håland, Oddny Underhaug, Ragnar Time, Gunnar Frøyland,

Reidun Jane Heskstad, Arnfinn Vigrestad og Knut Aalgaard.

Layout: Knut Aalgaard.

Trykk: Jærprint. Frivillig kontingent til Time kyrkjeloge fellesråd, kontonummer 3212 20 24589. Merk innbetalinga med Helgedagen.

Stoff kan sendast til Kyrkjekontoret eller med e-post til [helgedagen@lyse.net](mailto:helgedagen@lyse.net) innan 15. februar.

Neste nr. kjem ut ca. 8. mars 2018.

# Julehelsing

- frå biskopen



Ivar Braut

## Er jula nødvendig?

Det er nesten for ille å spørja. Klart vi vil ha jul! Det er jo ei viktig høgtid som er prega av familieliv, slekt og tradisjonar. Og samstundes er det ei høgtid med fleire sider: Vi kan godt vera meir oppmerksame på kor vanskeleg det kan vera også å halda motet oppe gjennom ei høgtid med så mange forventningar.

Men når vi spør så direkte: Er jula nødvendig, då er det ikkje sjølv høgtida vi spør om. For innersida av høgtida er jo ikkje tradisjonar og familie – og alt det vanskelege. Innersida – kjernen – er at Gud blir menneske i Jesus Kristus. Det er foreslår bare: forteljinga om ein kjærleg Gud utover det vi kan tenkja av oss sjølv. Det handlar om opphavet og meiningsa i heile tilveret. Vi kan oppdaga korleis alt heng saman når Gud faktisk blir lagt i krybba. Eg elskar å seia at Gud møter oss i eit barn på 48 centimeter. Eg veit ikkje kor lang den nyfødde Jesus var, men 48 centimeter er eit uttrykk for kor liten han er og kor heilt Gud kjem inn i menneskeslekta.

*Mitt hjerte alltid vanker  
i Jesu føderom,  
der samles mine tanker  
som i sin hovedsum.  
Der er min lengsel hjemme,  
der har min tro sin skatt;  
jeg kan deg aldri glemme  
velsignet julenatt!*

## Kva tyder det?

At Gud kjenner meg. At Gud pustar med meg i det livet eg har. At Gud identifiserer seg med meg – og dei utstøtte.

Dette er frelse. Difor kom Jesus. Han kom med ei frelse som Gud hadde lova og som vi treng så sterkt. Vi har eitt håp: Å få vera barn av Gud. Og dette får vi ta imot i dåp og tru og leva i det. «I dag er det fødd dykk ein Frelsar».

*Fra krybben til korset gikk  
veien for deg/ slik åpnet du  
porten til himlen for meg  
Velsign oss, vær med oss, gi lys  
på vår vei, så alle kan samles i  
himlen hos deg!*

Er jula nødvendig? Ja, det som hende ei natt i Betlehem er nødvendig. Det er historia om håpet vårt og om frelsa. Jula er nødvendig. Juleevangeliet i Lukas kapittel 2 er nødvendig og til å leva på. Medan tradisjonane kan vera trivelege og vel verdt å ta vare på, særleg om vi gjer vel mot kvarandre.

Ivar Braut

# Min salme

## En krybbe var vuggen

*En krybbe var vuggen som ventet ham her,  
det lille barn Jesus, vår Frelser så kjær.  
Men stjernene lyste helt inn der han lå,  
det lille barn Jesus, på leiet av strå.*

*Så enkelt og stille kom Gud til vår jord.  
Så høyt er jeg elsket av Jesus, min bror.  
Han kom fra Guds himmel, Gud selv var han lik,  
men Jesus ble fattig, og jeg er blitt rik.*

*Fra krybben til korset gikk veien for deg,  
slik åpnet du porten til himlen for meg.  
Velsign oss, vær med oss, gi lys på vår vei,  
så alle kan samles i himlen hos deg!*

*Den norske teksten til denne salmen er skrevet av Eyvind Skeie i 1979. Opprinnelig er det en gammel amerikansk julesalme, «Away in a Manger», fra rundt 1885, og fortatteren er ukjent. Salmens melodi er komponert av William Kirkpatrick (1838–1921) i 1895*

Eg er oppvaksen på Sandnes og flytta til Hognestad med mann og barn for fem år sidan. Og her stortrivst vi. Eg kjem frå ein songglad familie og har sunge i kor heile livet. Det gjer eg framleis.

“En krybbe var vuggen” er ein julesong som har følgt meg gjennom heile livet. Då eg var i barnehagealder og song i Lube-gjengen på Lura bedehus, var eg svært stolt over å få læra ei

**«...No når eg er voksen  
har eg blitt merksam  
på at teksten i songen  
oppsummerer heile Jesu  
liv.»**



Irene Rettedal Losvik

nydeleg overstemme til songen. Vidare hugsar eg at bror min og eg song denne songen så det ljoma i huset. For oss som barn var denne teksten så trygg og god.

No når eg er voksen har eg blitt merksam på at teksten i songen oppsummerer heile Jesu liv. «Fra krybben til korset gikk veien for deg. Slik åpnet du porten til himlen for meg...» Ekstra spesielt er det andre verset for meg: «Så enkelt og stille kom Gud til vår jord. Så høyt er jeg elsket av Jesus, min bror. Han kom fra Guds himmel, Gud selv var han lik, men Jesus ble fattig og jeg er blitt rik.» Den allmektige og heilage Gud elska oss menneske så høgt at han valde å koma ned til jorda i ein stall, som eit spedbarn for å visa oss kor høgt han ønskjer å vera saman med oss. Gud veit at det er umogeleg for oss å leva utan å synda; gjera, tenka eller seia noko som gjer vondt for andre. Ved å senda Jesus har Gud både gjeve oss eit førebilete på korleis vi kan leva i tråd med Guds ord på jorda, og samstundes opna porten til himmelen for oss. Jesus har alt sona våre brot.

Jesaja 53:5: *Men han vart såra for våre brot, knust for våre synder. Straffa låg på han, vi fekk fred, ved hans sår vart vi lækte.*

Eg vil ønskja alle ei velsigna juletid, tonesett av våre rike song-skattar.

Irene Rettedal Losvik

## Miljø, møteplass og misjon



**FRETEX butikk Bryne**  
Parken senter Inngang ved hjørnet  
til Erlandsbakken og Meierigata

Vi tar imot og sel:  
Klede, kjøkkenutstyr, måleri, bøker, møblar,  
pyntegjenstandar, hagereiskapar og anna.  
Telefon 922 09 638

Opningstider: måndag stengt.  
tysdag-fredag 10.00-16.00, laurdag 11.00-15.00



**NMS Gjenbruk Bryne**  
Parken senter Inngang ved  
hjørnet Saronsbråtet og Meierigata

Vi tar imot og sel:  
Møblar, kjøkkenutstyr, bøker, måleri, leiker,  
pyntegjenstandar, hagereiskapar og anna.  
Vi tar også imot stumpar av stearinlys  
Telefon 400 37 151

Opningstider:  
måndag-fredag 10.00–17.00, laurdag 11.00–15.00

# Herrens bøn (Fadervår)

«Herre, lær oss å be!» Slik lydde spørsmålet frå læresveinane ein gong dei kom til Jesus. Spørsmålet deira er eit uttrykk for ei røynsle mange vil kjenne seg att i. Korleis skal eg be?

Eg finn ikkje dei rette orda. Eg kjenner meg tom når eg skal venda meg til Gud. Og dei orda eg nyttar i bøna, kjem ofte som ei lang oppramsing av ord eg ikkje heilt får tak i sjølv. Trongen etter å få be slik at både eg og orda løftar både meg og bøna opp til Gud, det er ein lengt som bur i den som ber. Slik var det òg for læresveinane, og på vegner av oss alle kom dei til Jesus med spørsmålet: «Herre, lær oss å be!» Svaret dei fekk på spørsmålet, er Herrens bøn. «Slik skal de be», seier Jesus.

Berre for å ha sagt det innleiingsvis. Det er ikkje noko gale med fri bøn. Langt ifrå. Kvart menneske som kjem fram for Gud med alt det det har på hjartet, fylgjer ei anna oppmøding i Bibelen, nemleg den Paulus skriv om i brevet til Filipparane 4,6: «Ver ikkje urolege for noko! Men legg alt de har på hjartet, fram for Gud i bøn og påkalling med takkseiing.» Likevel er det ei stor lette at me har fått ei bøn som me kan

kvila i. Kvart ord me kan nytta i bøna er gjeve oss av Herren sjølv. Han har sagt at me skal be slik. Det er ei gave. Herrens bøn er ei stor gave til kvart menneske som bed, og ei gave til fellesskapet av alle som bed. Når det er gjeve lovnader til bøner som to og tre vert samde om å be, kor mykje meir er det ikkje då grunn til å venta at Herren ein dag skal oppfylla det me bed om i Herrens bøn? Denne bøna som vert beden rundt omkring av menneske over heile jorda, på alle tungemål, til ei kvar tid. Det er ein stor og mektig tanke dette at det til ei kvar tid, kvart sekund av døgeret, utan opphald stig opp eit stort kor av Fadervår til himmelen. Berre tanken på dette store og mektige bønekoret er ein forsmak på himmelen. Det er ingen ord i Bibelen som vert så mykje nytta, som så mange menneske verda rundt kan utanboks, og som er så utbreidd i praksis som Herrens bøn.

I Helgedagen har vi nå ein serie om Herrens bøn eller Fadervår. Bøna er kyrkja si felles bøn til Faderen. Ei bøn me bed ilag med heile kyrkja og som me som einskildpersonar kan kvila i. Her kjem siste del.

**Avslutninga:**  
**«For riket er ditt, og makta og æra i all æve. Amen.»**

**-Lovprisinga til slutt i Fadervår tar oss tilbake til den første bøna: Lat namnet ditt helgast. Guds namn blir helga mellom oss, når Gud får ære ved at me ber.**

Gud som har hørt vår bøn og berga oss. Andre gonger erfarer me at Gud viser si makt gjennom vår avmakt. Saman med Jesus har menneske til alle tider lide vondt, og saman med Jesus lid menneske i dag vondt.

I salmen Den stor kvite flokk syng me(Norsk salmebok 2013, 267):

*Det er den kjempeskare som  
ut frå den store trengsla kom, .....  
Her tidt, når trengsla sårast brann,  
på deira kinn det tårer rann,  
men Gud har deim  
straks dei kom heim,  
avturka med si hand. ....  
Det du har satt  
med sukk og gråt  
gjev haust med glederøyst.  
Kved opp i høgd, slå palmetakt  
og syng med himmelkraft og makt:  
Lov vere deg, lov æveleg,  
vår Gud og Lammet, sagt!*

Det er eit paradoks at mange har kome til tru på Jesus gjennom deira liding som tapte alt og heldt fast på trua. Der menneske lever slik at ingen motgang, inga naud og liding kan ta frå dei tilliten og lyhdaden til Gud, der har Jesus vunne skapnad i dei heilt og fullt. Der er makta og æra Guds

Når lovprisinga bryt fram : for riket er ditt og makta og æra , då ber me med den gamle salmen:

Skriv deg Jesus på mitt hjerte, du min konge og min Gud, at ei lyst ei heller smerte deg formår å slette ut. (Norsk salmebok 2013, 339)  
Ære vere Faderen og Sonen og Den heilage Ande, som det var i opphavet så no og alltid. Denne lovprisinga blir tatt opp att og opp

I gjennomgangen av bøna: «Lat riket dit koma» spurde me: Kva er Guds rike?

Me fann tre svar på dette spørsmålet.

- I kraft av at Gud har skapt jorda er jorda hans. Den er hans rike.
- Det andre svaret er at Guds rike er her no, i og ved dei som har kome til tru på nåden i Jesus Kristus.
- Det tredje svaret er at Guds rike er riket som Gud skal oppretta ved enden av tida

Det er Gud som har skapt jorda og held henne i si hand. Det er Gud som gjev oss del med seg i riket, no ved trua, og ved enden av tida når me går inn i æva med han. Alt er av Guds nåde og til Guds ære.

Makta er Guds. Det er ei mot erfaringa utsegn. For Guds makt syner seg i avmakt. Då Jesus døydde på krossen såg me Guds makt og herlegdom. Gjennom nederlaget fridde Jesus oss frå den og det vonde og gav oss siger.

Når me ber, ber me i tillit til at Gud hører vår bøn og har makt til å hjelpe oss i all naud og fare. Mange gonger kan me takka og lovprisa



Foto: KAA

### **Herrens bøn (Fadervår). Bøna er retta mot første personen i Gud, Faderen**

att gjennom tidebønene (Norsk salmebok 2013 s1305-1315). Skapningen er skapt til Guds ære. Me er skapte for å æra Gud. I brevet til Romarane 1,21 skriv Paulus om eg seier dykk. kva synda er: «Dei kjende Gud, men likevel æra og takka dei han ikkje som Gud.» Me gjev Gud ære når me takkar og lovar han for alle gode ting. Og me gir Gud ære når me vender oss til han i all naud og fare.

I all æve. Æve er eit vanskeleg ord. Vår tanke og vårt språk byggjer på at tida er noko som går og går. Dette svarar til «oppavet så no og alltid.» Då må æve vera tid på tid utan ende. Me har ikkje ord eller tanke for eit tilsvære utan tid. Om me vågar å tenkja at æve er eit tilsvære utan tid, då vert æve eit mål på kvalitetten av livet hos Gud.

Amen. Kva tyder det?

Eg skal vera viss på at Far vår i himmelen vil ha slike bøner og at han høyrer dei. Han har sjølv bode oss å be såleis og han har lova å bønhøyra oss. Amen, det tyder: Ja , det skal vera så. (Vesle katekisma, Norsk salmebok 2013 s1284).

Amen er eit hebraisk ord som tyder «det står fast». Det blir brukt for å stadfesta og slutta seg til det som er sagt. Jesus

brukar ordet for å understreka kor viktig det han no skal seia er. Då vert amen omsett med sanneleg. Sanneleg, sanneleg,

Jesus lærde oss korleis me skal be. Han gav oss mange løfte knytte til bøn. Han la det sterkt innover oss at «Det er makt i de foldede hender».

Han fortalte dei ei likning om at dei alltid skulle be og ikkje mista motet: «I ein by var det ein dommar som ikkje hadde ærefrykt for Gud og ikkje tok omsyn til noko menneske. I same byen var det ei enkje. Ho kom gong på gong til han og sa: 'Hjelp meg i saka med motparten min, så eg kan få min rett.' Lenge ville han ikkje, men til slutt sa han med seg sjølv: 'Endå eg verken har ærefrykt for Gud eller tek omsyn til noko menneske, vil eg hjelpa denne enkja til retten hennar, sidan ho plagar meg slik, elles endar det vel med at ho flyg like i synet på meg.'»

Og Herren sa: «Høyr kva denne uærlege dommaren seier! Skulle så ikkje Gud hjelpe sine utvalde til retten deira, dei som ropar til han dag og natt? Er han sein til å hjelpa dei?» (Lukas 18,1-6)

Gunnar Frøyland

### **Herrens bøn - "Vår far"**

**Vår Far i himmelen!**

**Lat namnet ditt helgast.**

**Lat riket ditt koma.**

**Lat viljen din ráda på jorda slik som i himmelen.**

**Gjev oss i dag vårt daglege brød, og tilgjev oss vår skuld, slik vi òg tilgjev våre skuldnarar.**

**Og lat oss ikkje koma i freistung, men frels oss frå det vonde.**

**For riket er ditt og makta og æra i all æve.**

**Amen.**

# Ny sokneprest til Undheim



*May Brit Merland Arnø er ny sokneprest til Undheim*

I januar begynnar May Brit Merland Arnø som sokneprest på Undheim. Ho er 49 år, gift med Hjalmar Arnø, mor til tre og bestemor til ein liten gut.

May Brit fortel at ho har vakse opp på Hommersåk, og der bur ho framleis. Bedehuset der var viktig for henne i oppveksten, og i vaksen alder også kyrkja. Mor var mest knytt til bedehuset, mens far var aktiv både i bedehus og kyrkje. Nå minnest ho med eit smil at mora slo av radioen dersom ein kvinneleg prest stod for søndagsgudstenesta.

Det var ikkje noko mål for denne dama å bli prest, snarare tvert om. Men hennar reise i arbeidslivet så langt avdekker tydeleg kva som alltid har spela hovudrolla for yrkesvalet: Først vart det mange år som barneskretær i Santalmisjonen. Då Indremisjonen og Santalmisjonen fusjonerte til Normisjon 1.januar 2001, vart ho tilsett i vaksenarbeidet der. Dette førte til studiar ved Misjonshøgskulen fordi

ho ynskte fagleg påfyll. Studieåra var gilde, gjevande og vart fleire enn først planlagt. Det førte heilt til teologisk embeteksamen og ordinasjon i Stavanger domkyrkje i 2007. Også mor var glad og stolt den dagen, fortel den nye soknepresten. I åra etterpå har May Brit arbeidd som barnekunstner i Riska og Høle.

Denne historikken tvingar fram eit interessant spørsmål:  
- Du har vore nært på kristenlivet, både i kyrkje og bedehus heile livet, mest i barne- og ungdomsarbeid. Dei siste ti åra har du hatt ansvar blant barn og unge i ein kyrkjelyd og dermed også samarbeid med soknepresten. Kva tek du med deg frå denne erfaringa til Undheim?

- Mitt arbeid som barnekunstner har vore innvevd i arbeidet i kyrkja, og eg har også vore vikar i vanleg presteteneste. I kyrkjestaben har me arbeidd som team, veldig bevisste

på at barna og dei unge er kyrkjelyd på lik linje med dei vaksne. Dei er ikkje kandidatar til å verta det i framtida. I Santalmisjonen hadde me fokus på barna sitt medarbeidaransvar nå. Dei skulle vera inkluderte, rekna med. Eit stikkord for meg når eg førebur ei gudsteneste er: heilskapsformidling. Alt må henga saman. Det er ikkje bare orda, preika og salmane som er viktige. Alt er viktig, kyrkjerommet osv. Til Bibeldagen kan rommet ha mange biblar plasserte rundt omkring, bibelord og tekstar. Og den rauden tråden som bind alt dette saman kan også vera konkret med som visuell hjelp for små og store.

**- Det gjer meg alltid glad å møta frivillege som er med på laget, frivillege i alle aldrar. Barn og unge er også fantastiske medarbeidarar. Det rører meg djupt når dei tek mikrofonen som tekstlesar, forsongar eller deltek på anna vis. Engasjement og involvering skaper eigarskap og ansvar. Det er i alle fall eit håp og eit mål.**

I barnearbeid må me alltid tenkja bodskapen og rammene rundt samtidig. Nå ser eg fram til å arbeida meir med bibeltekstane og til å få snakka meir om Jesus inn i dei

vaksne sine liv.

- Er det noko i prestetenesta du særleg vil nemna ?  
 - Det eg har minst erfaring med så langt, er alt som handlar om sorg. Eg ser på den delen av presten sine oppgåver som svært meiningsfull. Ja, omfanget er stort for det eg skal få vera med på i Undheimsbygda. Frå glede i lag med dåpsforeldre med eit lite barn i armane, til å få vera menneske nær med trøyst og håp når dei har motbakkar og kriser i livet. Dette store spennet mellom dåpssamtalet og sørgehuset gjer oss veldig avhengige av Gud, av bibel og bøn.

- Denne samtalet kunne halda fram lenge. Det er så mange sider ved prestetenesta å ta fram. Helgedagen har møtt ein glad og kreativ person med mange tankar om det som nå ventar. Men eit "sluttord", May Brit!

Svaret kjem raskt og presist:

- Nå held eg på å avslutta arbeidet mitt i Høle og Riska. Eg skal lukka ei dør. Men når nyårsklokken har ringt, skal eg vera klar til å åpna ei ny dør. Til Undheim!

emb



Foto: KAA

Undheim kyrkje



Foto: KAA

## Juleevangeliet

I dei dagane lét keisar Augustus lysa ut at det skulle takast manntal over heile verda. Dette var første gongen dei tok manntal, og det hende medan Kvirinius var landshovding i Syria. Då fór alle heim, kvar til sin by, og skulle skriva seg i manntalet.

Også Josef drog då frå byen Näsaret i Galilea og opp til Judea, til Davidsbyen, som heiter Betlehem, for han høyrdet til Davids hus og ætt og skulle skriva seg der saman med Maria, som var lova bort til han. Ho venta då barn. Og medan dei var der, kom tida då ho skulle føda, og ho fekk son sin, den førstefødde.

Ho sveipte han og la han i ei krubbe, for det var ikkje husrom for dei.

Det var nokre gjetarar der i området som var ute på marka og heldt vakt over flokken sin om natta. Med eitt stod ein Herrens engel framfor dei, og Herrens herlegdom lyste kringom dei. Då vart dei gripne av stor redsle. Men engelen sa til dei: «Ver ikkje redde! Sjå, eg kjem til dykk med bod om ei stor glede, ei glede for heile folket: I dag er det fødd dykk ein frelsar i Davids by. Han er Messias, Herren. Og det skal de ha til teikn: De skal finna eit barn som er sveipt og ligg i ei krubbe.» Brått var det ein stor him-

melhær saman med engelen; dei lova Gud og song:

«Ære vere Gud i det høgste,  
og fred på jorda  
blant menneske Gud har glede i!»

Då englane hadde fare attende til himmelen, sa gjetarane til kvarandre: «Lat oss gå inn til Betlehem og sjå dette som har hendt, det som Herren har kunngjort for oss.» Så skunda dei seg dit og fann Maria og

Josef og det vesle barnet som låg i krubba. Då dei fekk sjå det, fortalte dei alt som hadde vorte sagt dei om dette barnet. Alle som hørde på, undra seg over det gjetarane fortalte.

Men Maria gøynde alt dette i hjartet sitt og grunda på det. Og gjetarane vende attende. Dei lova og prisa Gud for alt dei hadde hørt og sett; alt var slik som det var sagt dei.



## Jeg er så glad hver julekveld

*Jeg er så glad hver julekveld,  
for da ble Jesus født;  
da lyste stjernen som en sol,  
og engler sang så søtt.*

*Det lille barn i Betlehem,  
han var en konge stor  
som kom fra himlens høye slott  
ned til vår arme jord.*

*Nu bor han høyt i himmelrik,  
han er Guds egen sønn,  
men husker alltid på de små  
og hører deres bønn.*

*Jeg er så glad hver julekveld,  
da synger vi hans pris;  
da åpner han for alle små  
sitt søte paradis.*

*Da tenner moder alle lys,  
så ingen krok er mørk.  
Hun sier stjernen lyste så  
i hele verdens ørk.*

*Hun sier at den lyser enn  
og slokner aldri ut,  
og hvis den skinner på min vei,  
da kommer jeg til Gud.*



*Hun sier at de engler små,  
de synger og i dag  
om fred og fryd på jorderik  
og om Guds velbehag.*

*Å gid jeg kunne synge så,  
da ble visst Jesus glad;  
ti jeg jo også ble Guds barn  
engang i dåpens bad.*

*Jeg holder av vår julekveld  
og av den Herre Krist,  
og at han elsker meg igjen,  
det vet jeg ganske visst.*



Familien Nader - endeleg samla att!

## Jul i Syria og i Noreg

Familien Nader skal feira jul saman i år - det er ikkje sjølv sagt for ein familie som har vore på flukt. Mor Rana, og dei to gutane Suleiman (17) og Jan (14) kom til Noreg via Storskog november 2015 og til Bryne i mars 2016. Far Naem, kom til Bryne i juni 2017. Far Naem viser teikn til tårer på kinnet når vi snakkar om jul 2015 og 2016.

### Juleførebuing i Syria

Heime i Damaskus hører dei til ein romersk ortodoks kyrkelyd. I løpet av samtalet er Suleiman ofte framme med mobilen og viser bilet og video frå kyrkja. Kyrkja heiter Kanisat Asalib – The church of the Cross.

Julefeiring i Syria startar med at kyrkjeklokker ringer jula inn 24.12 kl. 20.00. Storfamilien er saman. Dei har masse god mat, men dei et ikkje julemåltidet denne kvelden. Papa Noel bankar på døra og gir gåver til barna.

Her trengs ei lita forklaring: Barna gir ønskeliste til mor og far som kjøper gåver. Gåvene får namnelappar, og så vert det «ordna» med ein Papa Noel som kjem på døra med gåvene. Kanskje er det mannen i butikken som har dette som ekstra jobb.

### Hovudfeiring

25.12 – 1. juledag – er hovudfestdagen i Syria. Dagen startar

med gudsteneste kl. 9.00. Før jul tar alle med seg gåver til kyrkja. Under gudstenesta i dag gir Papa Noel gåver til dei som er i kyrkja. I gudstenesta syng dei julesongar, lyttar til korsong og ber. Ei julekrybbe er henta fram, og juletreet er pynta både ute og inne. Alle som er her, har finklede på.

Det er tydeleg at gudstenesta 25.12 betyr mykje for familien. Naem – som ikkje har ord for alt han vil seia - viser med heile seg at bønn og Jesu-nærvær betyr mykje for han.

Når dei kjem ut av kyrkja, blir dei møtt av korpsmusikk. Her er det stor stemning: Julemusikk, smil og glede og til slutt stort fyrverkeri.

Suleiman og Jan spela trommer i korps i heimbyen.

### Fellesskap

Etter gudstenesta besøkjer dei farmor og farfar, og her får dei eit stort og rikt julemåtid – kalkun, ris, salat, poteter mm. Så går turen vidare til mormor og morfar for å ønskja god jul. Her blir dei servert sjokolade, kaffi og juice.

I Syria har skulen berre fri 25.12 i samband med julefeiringa. Den dagen stenger og dei kristne butikkane. Men sjølv om juleferien ikkje er lang, legg det ingen dempar på feiringa. Dei feirer jul heilt fram til nyttår. Dei har besøk av familie og venner, går på besøk, ja, gjerne til mange på ein dag. Må berre innom og ønskja god jul og prata!



"Vår julepynta stove..."



Julenissekake frå Syria



Syriske julekaker



"The Church of the Cross..."

## Julekveld for å glede andre



*Alf Sigurd Kvia har vore med kvart år sidan Bryne Røde Kors starta opp med julefest på julafstan*

Også i år blir Røde Kors huset pynta til fest på julekvelden. Det er 17. gong Bryne Røde Kors inviterer til julefeiring for personar som elles kanskje hadde vore heime åleine.

-Dette er gildt å vera med på, fortel Alf Sigurd Kvia frå omsorgsavdelinga i Røde Kors til Helgedagen. Han har vore med på desse arrangementa kvart år sidan starten.

- Det er godt å sjå at mange koser seg, sjå kva det betyr for den enkelte. Det gir meg meir enn då eg feira berre i lag med familien!

### Kven er det som kjem?

-Dei fleste er frå Time, men det kjem faktisk folk frå heile Jæren. Og alle aldersgrupper er representerte. Det kan vera ei utfordring å nå ut til dei som treng det mest. For dei fleste er det ein terskel ein må trø over for å møta opp. Men mange kjem att år etter år. Og me sørger for henting og bringing til dei som har behov.

### Og dei frivillige?

-Me er 10-11 frivillige på julekvelden. "Little julafsta" er det dugnad med pynting og dekking av bord.

Alf Sigurd Kvia har vore aktiv i Røde Kors sidan barne- og ungdomsåra. Han fortel at julematen sjølvsagt består av pinnekjøt og ribbe, og at den blir levert og sponsa av hotella på Bryne. Dei siste åra har festen starta kl 1700. - Røde Kors er ein livssynnøytral organisasjon. Men dei som vil, har tid til å gå i kyrkja først.

### Korleis er festen?

-Me prøver å skapa ei heimsleg jul. Gjestene skal kjenna god julestemning når dei kjem. Pynta juletre, fint dekka langbord og den gode lukta av julemat. Me syng julesongar, og det blir gang rundt treet. Me har også ein pakkeleik som er blitt populær, særleg blant dei yngste. Og arrangementet er alkoholfritt.

Røde Kors arrangerer ei eiga juletilstelling for flyktningar og asylsøkjarar. Denne skal i år vera 15. desember. – Men også på julafstan er det fleire med utanlandsk bakgrunn som brukar vera med på norsk julefeiring, fortel Alf Sigurd Kvia.

RT

### ► Skilnad på feiring i Syria og Noreg

Mor og dei to gutane svarar ivrig og samstemt: I Syria er det mykje meir fest og mykje meir folk. Alle går til, alle snakkar og et! Felleskap med familie og venner er svært viktig i julefeiringa.

### Kva betyr jul for familien Nader?

Jan: Vi feirer at Jesus er fødd.

Suleiman: At alle skal bli glade for at Jesus er fødd.

Naem: Det er Jesus. Eg likar Jesus. Det er godt å vita at heile familien er i Jesu hand.

Rana: Vi får leva under Kristi venger.

Jul 2017 skal familien Nader feira saman i Noreg i nytt hus. Dei vil invitera familie og venner til julemåltid 1. juledag og gå til julegudsteneste. Dei har funne eit fellesskap i Frikyrkja der Suleiman blei konfirmert våren 2017 og Jan blir konfirmert våren 2018.

Det store spørsmålet er: Vil Papa Noel finna vegen til Ola Barkvedsvei 63?

Takk til Rana, Naem, Suleiman og Jan! Guds velsigning og God jul!

Tekst: RJH

# Juleminne



Kari Myhrvang

**Jul 1982 -Tvilling-dåp i Bryne kyrkje.  
Samtale med Kari  
Myhrvang, 65 år,  
som vokste opp i  
Åmot, nær Drammen,  
i Buskerud  
fylke.  
Bur på Bryne.**

## Kari minnест jula 1982.

Ho var då mor til Thomas 4 år, og tvillingane Henning og Kenneth som var fødde i oktober det året, og barnedåp var bestemt til 2. juledag i Bryne kyrkje. Kari var som liten jente van med at dei var mange samla rundt bordet julafesten. Sjølv om ho var ho einebarn, var søskenborn og slekt alltid saman til julefesten.

Jul 1982 skulle heimen på Lye fyllast i fleire dagar. Bare 22 år gammal mista Kari mor si. Så nå kom faren og den nye kona, Åse, pluss schäferhunden, Steffi, som gjester før julafesten. Farmor og farfar, Tomine og Olav Vik, med deira yngste son kom frå Helgøysund i Ryfylke. Svoger og svigerinne med baby kom frå Hidra. 13 personar og ein hund var samla til fest, både julafesten,

1. juledag og til dåpsfest 2.juledag. Dette vart siste jul i lag med svigerfar. Han måtte til sjukehus rett etterpå og døyde eit halvt år etter.

I samtalen med Kari får me del i eit juleminne utan klage over strev med mange gjester og nattevåk med nyfødde tvillingar. Ho vil ha fram gleda ved å vera saman, ha storfamilien med slekt og besteforeldre samla. For dei av oss som har hatt besteforeldre og hjelpe like i nærheten, er det vanskeleg å fatta Kari sin innsats. Ho har heile tida budd langt borte frå sine og aleine vore den trygge mora for sine gutar.

Kari var kledd i festbunad frå Gudbrandsdalen då ho bar Kenneth til dåpen, og far Terje bar Henning. Denne festbunaden var det berre ho som hadde av jentene då ho var konfirmant i Åmot. Mora var utdanna skreddar og sydde klede og festkjolar til folk.

## Julafta 2017 skal det igjen vera fest.

Denne jula skal familien feire hjå Henning, den eine tvillingen som vart døpt i 1982, for 35 år sidan. No skal Kari vera gjest saman med 3 søner med ektefeller og 7 barnebarn. Nummer 7 er ei jente som kjem rett før jul. Ho skal heita Tomine, etter oldemor som no er 81 år. Det vert julefest igjen med 14 kjære samla rundt bordet.

God jul, Kari, og alle dine! Takk for at du delte dette juleminnet med oss!

OU

Velkommen til

# Juletrefest

i Bryne kyrkje

onsdag 27. des kl 16.30

- Barneandakt ved Anne Grete Hognestad
- Song av Jungelkoret
- Juletregang
- Servering av pølser, saft, kaffe og kaker

Inngang 50 kr  
pr voksen



Velkommen til store og små!

## Misjon og Israel

Israelsmisjonen i samarbeid med Bryne kyrkjelyd inviterer til samling om misjon med

**Vegard Soltveit, ass. generalsekretær**

**I Bryne kyrkje:**

**Lørdag 27. januar**

KL 12.00 – 14.00 Miniseminar

Tema:

- a) Er Israel utvalgt – ulike syn i historien og i dag
- b) Den messianske bevegelse

**Søndag 28. januar**

KL 11.00 Gudstjeneste, predikant **Vegard Soltveit**

KL 18.00 Kveldsmøte

**Vegard Soltveit:** Våre jødiske røtter

**Paul Odland:** Misjonprofil: Peter L. Hærem

Sang: Jærklang

Misjonsinformasjon

Det blir enkel servering

Kollekt til evangelisering blant jøder

**Vel møtt**

Evangeliet skaper fred med Gud og fred mellom menneske.



# Rådmannen sitt forslag til økonomiplan for Time kommune 2018 -2021



Foto: KAA



Time kyrkje



Undheim kyrkje



Lye forsamlingshus



Bryne kyrkje

I slutten av oktober la rådmannen i Time fram forslag til økonomiplan for del neste 4 åra. Det er store tal - kommunen legg opp til driftsutgifter på 1.243 milliarder kroner i 2018. No er det opp til politikarane å gå gjennom dokumentet og vedta rammene på kommunestyremøtet den 5. desember.

Helgedagen tok kontakt med Gunnar Bjorland Stone, kyrkjeverja i Time for å få hans kommentar til forslaget fra rådmannen.

*- Korleis er du fornøgd med dei økonomiske rammene som ligg i økonomiplanen for kyrkjeleg drift og investeringar?*

- Time kyrkjelege fellesråd hadde kome med fleire innspel til administrasjonen i kommunen i arbeidet med økonomiplanen, og gledeleg er det at mykje av dette finn me att i rådmannen sitt forslag. På driftsbudsjettet har kyrkjeleg fellesråd fått inflasjonsjustert tilskotet. Plan for verneverdige kulturminne er under arbeid, og det er i 2019 sett av 100 000 kroner til restaurering av verneverdige kulturminne. I tillegg får me dei neste to åra ei auke på 300 000 kroner til oppgradering av IT og datasystem no når det kjem omfattande endringar i personvernlova til neste år.

- Stillingsheimelen for kyrkjemusikk på Undheim er i dag 10 %, og det har lenge vore eit ønskje å få den utvida til 25 %. Det har me no fått gjennomslag for. Kostnaden for det er

115 000 kroner som ligg inne i forslaget frå rådmannen.

- Diakonitenesta har ikkje vorte styrkt i dei siste åra, og ein ser at med fleire ressursar kunne ein gjort endå meir for å hjelpe og støtta dei som på ulik vis treng noko ekstra. Fellesrådet hadde eit ønskje om å utvida stillinga frå 100 % til 150 %. Det ville ha ein kostnad på 330 000, noko rådmannen ikkje ville leggja inn i tilskotet.

- På investeringssida er det lagt inn 4 millionar kroner frå 2019 - 2021 til rehabiliteringsarbeid i Bryne kyrkje, medan Time kyrkje og Undheim kyrkje ligg inne med 1 million kvar i 2021.

- Elles er det verdt å merka seg at grøntområdet rundt Brynekirken er tenkt opprusta neste år, og det er sett av 750 000 kroner til det arbeidet. Utviding av gravplassen ved Time kyrkja skal fullførast neste år, til ein samla kostnad på 59.5 millionar kroner.

*- Så du må sei deg ganske nøgd med det du finn i forslaget frå rådmannen?*

- Ja, utan tvil, inntrykket mitt er at me har ein administrasjon og politikarar i Time kommune som har stor sans for kyrkja og det arbeidet kyrkja driv. Me er svært nøgde med samarbeidet med kommunen, og sjølv om me alltid skulle ha ønskt at alle innspela vart tekne til følge, er me samla sett godt nøgde med rådmannen sitt forslag.

# Tur med tema Luther og Bach

## 6. - 13. september 2018

**Velkommen til å bli med på  
kyrkjelydstur til byane der  
reformasjonen vaks fram**

**Bryne sokneråd i samarbeid  
med Plussreiser er arrangør.  
Reiseleiarar er Brit Frøyland,  
Guri Risa og Stein Ødegård.**



### Reiseplan

1. dag (torsdag): Stavanger – Berlin – Weimar  
Avreise fra Stavanger kl. 10.00 til Berlin Schönefeld kl 11:35. Buss til Weimar. Innsjekking på Park Inn by Radisson Weimar for to netter.

**2. dag** (fredag): Dagstur til Lutherstadt Eisleben  
3–4 timars guida byvandring med besøk i husa der Luther blei fødd og døydde,  
St. Petri-Pauli-Kirche der han blei døypt og St. Andreaskirche der han heldt sine siste talar.

**3. dag** (laurdag): Wartburg, Eisenach og Erfurt  
Besøk på Wartburg der vi m.a. kan sjå Luther-rommet.  
Guida omvising "Bach und Luther" med minikonsert i Bachhaus Eisenach. Guida omvising i Augustinarklosteret i Erfurt. Innsjekking for to netter på Inter City Hotel Leipzig.

**4. dag** (søndag): Leipzig  
Gudsteneste i Thomaskirche kl. 09.30 – 11.00. Guida byvandring i «Johan Sebastian Bachs by», m.a. med besøk i Nikolaikirche.



**5. dag** (måndag): Dresden og Meissen  
Byvandring i Dresden med m.a. besøk i Frauenkirche.  
2 timars besøk m/guida omvising i porseleksfabrikken i Meissen. Til Wittenberg der vi sjekkar inn på Luther-Hotel for tre netter.

**6. dag** (tysdag): Lutherstadt Wittenberg  
3–4 timars guida byvandring m/skandinavisktalande guide.

«Middelalder-middag» på Luthers vis i Restaurant Alte Canzley.

**7. dag** (onsdag): Lutherstadt Wittenberg  
Wittenberg på eiga hand denne dagen.  
**8. dag** (torsdag): Wittenberg – Berlin - Stavanger  
Buss til Berlin og fly til Stavanger kl 12.10.

Pris pr. person i dobbeltrom: 11250 kr  
Tillegg enkeltrom, 7 hotellovernattningar: ca. 1600 kr

### Turprisen inkluderer:

- Flyreise; Stavanger – Berlin t/r
- God turistbuss m/ sjåfør til disposisjon
- 7 hotellovernattningar m/ frukost & 7 middagar og 1 lunsj
- Guida omvisinger, inngangspengar og andre tillegg i samsvar med programmet

### NB! Påmelding innan 20. mars 2018

til Brit Frøyland, Kjelabrotet 26, 4340 BRYNE.

E-post: frbr@sus.no. Tlf. 97707961.

Depositum 1000 kr må vera på konto 3290.58.41628 innan 25.mars

**Kom gjerne på informasjonsmøtet!**  
Stad: Kyrkjestaða i Bryne kyrkje tysdag 30. januar kl 19.  
Informasjon og samtale om opplegget  
- med enkel bevertning

# Korset

**“Kva betyr det at Jesus  
døydde på eit kors?”**

## | KVELDSGUDSTENESTER

**Bryne kyrkje | Våren 2018**

Alle kveldsgudstenester startar kl.19

**21.januar //**

### **KVILA VED KORSET**

Dagleg leiar Arvid Kaspersen ved Utstein pilegrimsgard:  
« Korset - ei kjelde for tørste?»  
Musikk ved DeKor

**18.februar //**

### **KRYPA TIL KORSET**

Professor Torstein Jørgensen ved VID: «Korset avlyst eller umissande?»

**11.mars //**

### **TA KORSET OPP**

Førsteamenuensis Jarle Stormark ved UIS: «Kva gjorde Jesus for oss på korset?»  
Musikk ved KorZ

**15.april //**

### **KORS PÅ HALSEN**

Familiearbeidar Åslaug Lindland i Håkyrkja: «Korset – identitet til neste generasjon»  
Musikk ved ungdomsband

**13.mai //**

### **KORSA SEG FOR DET UKJENTE**

Biskop em. Ernst Baasland:  
«Håpet i korset»  
Musikk ved Dagfinn Egeland



**Bryne  
Kyrkja**

**Velkommen til kveldsgudstenester**  
med føredrag, god musikk og stille tid  
med lystenning, nattverd og korte  
vandringar til korset i kunsthistorien.

# Julegaveaksjonen 2017

## Vil du gi en meningsfull julegave?

Enkelte familier opplever julen som en spesielt vanskelig tid, og derfor har Føyland og Orstad kyrkjelyd og diakonigruppen Livspust, i flere år samlet inn penger gjennom en julegaveaksjon. Rett før jul blir pengene omgjort til gavekort, og i samarbeid med NAV Klepp og Time delt ut til familier i en vanskelig økonomisk situasjon. NAV gir tilbakemelding om en enorm glede og stor takknemlighet fra de som har mottatt gavekort.

Behovet er stort, og jo flere som er med, jo flere kan vi gi en håndrekning. I år utfordrer vi derfor alle menigheter i Klepp og Time til å oppfordre sine medlemmer til å være med på aksjonen.

Vipps-nummer:

**103540**

vipps

**Vil du/dere bidra med å gjøre julehøytiden litt lettere for noen i nabolaget?**

Da oppfordres du/dere til å gi en god gave til aksjonen. Dette gjør du/dere ved å sette pengene inn på **konto 3290.07.79088** eller **vippsnummer 103540 merket med julegaveaksjonen 2017 innen 15. desember.**

Vi takker så mye for ditt bidrag, og ønsker deg Guds rike velsignelse.

Med vennlig hilsen  
Frøyland og Orstad kyrkjelyd og diakongruppen  
Livspust

## Slik deltek du:

### 1. Bruk Vipps

Vipps 500 kr/ 1000 kr/ 1500 kr til "Brynekirka nytt flygel" #124796 og vinn huskonsert med Hilde Selvikvåg.

For kvar 500 kr som du vippas til #124796 får du eitt lodd i trekninga av ein eksklusiv konsert med Hilde Selvikvåg heime i stova di!

**Kampanjen varer fra 3. sep - 11. des**

### 2. Bruk kontonummer **3325.25.00486**

Merk innbetalinga "Nytt flygel - konkurranse" for å delta. For kvar 500 kr betalt inn i kampanjetida får du eitt lodd.





# Strikkekafé

på Lye forsamlingshus  
«ikkje bare for dei med strikketøy»

Strikkekaféen er for damer i alle aldrar. Ta gjerne med strikketøyet eller eit anna handarbeid og få inspirasjon eller kan henda litt hjelp, *men det er absolutt lov til å koma bare for å drøsa.*

Det blir "kafé" med sal av litt mat, og det blir ei lita utloddning.

**18. jan, 22. feb  
kl 1930**

Sjå eiga Facebook-side for kaféen:

<https://www.facebook.com/StrikkekafePaLye>



Lye forsamlingshus

**Basar**  
**Lye forsamlingshus**  
Lørdag 3. mars kl 1700

Inntekt til:  
**Det Norske Misjonsselskap**



Song v/ Lye barnegospel  
Lynlotteri og hovudtrekning  
Bevertning  
Alle hjartelig velkommen.

**Arr.: NMS- foreninga på Lye**

## Kulturkveld

Bryne kyrkje



Professor Anders Aschim

## Elias Blix, nasjonsbyggjar og salmediktar

Kulturkveld i Bryne kyrkje tysdag 27. februar kl 19

Foredrag ved professor Anders Aschim:  
«Ein betre vår ein gong – Elias Blix»

Utvalde Blix-salmar i allsong, korsong og musikk v/ Blandakoret Jærklang, Glenn Rugland, Randi Grødem m. fl.

Miniforedrag ved Lars Ole Bergersen:

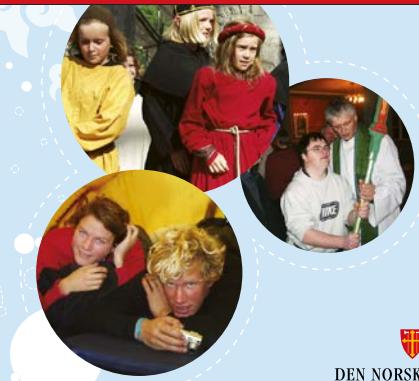
«Songen som kulturerbar»

Matservering

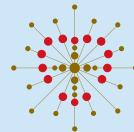
Inngangspengar: 100 kr

Arrangør: Time historielag og Bryne sokneråd

# Trusopplæring i Den norske kyrkja



DEN NORSKE KYRKJA  
STØRST AV ALT



## Trusopplæring i kyrkjelydane våre:

### Småsong på Lye

Velkommen til Lykkelen opne barnehage annankvar onsdag mellom 09.30 og 12.30. Songstund kl 10.30-11.00 v/Ragnhild Hanssen. Lykkelen er open desse dagane i vårsemesteret: 10. januar, 24. januar, 7. februar, 21. februar, 7. mars, 21. mars, 4. april, 18. april, 2. mai



### Babysong på Undheim

Som ein del av tilbodet til den opne barnehagen har me babysong v/Ragnhild Hanssen for barn fødde i 2017 og 2018. Me møtest annankvar onsdag kl 10.30-11.00. Barnehagen har ope mellom 10-12 kvar onsdag. Velkommen til ei hyggeleg stund for deg og babyen med song, rørsle og sosialt samvære. Det vert babysong desse dagane i vårsemesteret: 17. januar, 31. januar, 28. februar, 14. mars, 11. april, 25. april, 9. mai, 23. mai

### Dåpsskule for 1. klasse

Gjennom dåpsskulen ynskjer me at «Barna skal få møte med trua gjennom undring og oppleveling, leik og læring. Dette skal dei gjera ved å:



- få kjennskap til at dei er døypte og hører Jesus til.
- læra om korleis Jesus møtte menneske.
- læra om påskehendingane, frå palmesundag til 1. påskedag. Dei skal læra om kva påska betyr for oss i dag.
- læra meir om tilgjeving, både Guds tilgjeving av oss menneske,

men og korleis me menneske kan tilgje kvarandre.

- erfara bøn, og læra ulike måtar å be på.
- bli betre kjende med kyrkja og kyrkjerommet.» Frå Trusopplæringsplanen for Bryne, Time og Undheim

#### Datoar:

**Hognestad:** Samlingar 21. februar, 28. februar og 7. mars. Dåpsskulehelg saman med Lye 10. - 11. mars, og avslutning på gudstenesta 11. mars kl 11.00 i Time kyrkje.

**Lye:** Samlingar 20. februar, 27. februar og 6. mars. Dåpsskulehelg saman med Hognestad 10. - 11. mars, og avslutning på gudsstenesta 11. mars kl 11.00 i Time kyrkje.

**Undheim:** Samlingar 21. mars, 4. april og 11. april. Dåpsskulehelg 14. -15. april med avslutning på gudstenesta 15. april kl 10.30 i Undheim kyrkje.

**Bryne:** Datoane for Bryne vert sende ut i invitasjonen.

### Tårnagenthelg:

Tredjeklassingane på Bryne og i Time vert inviterte til Tårnagenthelg i januar.

Barna skal læra:

- om Guds løfte i Bibelen:
- at dei aldri er åleine
- leita så skal dei finna
- Han er med dei alle dagar.
- at bibelforteljingar er knytte til kvardagen deira.
- bli kjent med kyrkja på ein spennande og utforskande måte.
- Få eigarskap til kyrkja si.
- om å bry seg om kvarandre, og å vera gode mot kvarandre.
- om val, og at vala deira påverkar både dei sjølve og medmenneska deira.
- bli kjende med delar av kyrkjekunsten vår. Frå Trusopplæringsplanen for Bryne, Time og Undheim



### Tårnagenthelg i Bryne kyrkje og Time kyrkje

19. - 21. januar: 3. trinn Bryne og Rosseland

27. - 28. januar: Time kyrkje. 3. trinn frå Hognestad og Lye

På Undheim vert det ikkje Tårnagenthelg dette året, der har me annakvart år og slår saman tredje og fjerde klasse.



### Minnegudsteneste i Time kyrkje

Søndag 14. januar  
kl 19.00

Minnegudsteneste i Time kyrkje ved Gunnar Frøyland og Marit Høie Hetland. Her vil vi minnast dei som døydde frå oss og blei gravlagde i Time i året 2017. Namna blir lesne opp og det blir tent lys. Songgruppa Shalom blir med.

Gudstenesta er open for alle  
Velkommen!



### Bedehuskirken

ImF Bryne, Saron

08.12	20.00	GN - ungd.guds.
10.12	11.00	Gudstjeneste
15.12	20.00	GN - Juleavslutning
24.12	15.00	Julegudstjeneste

## Julaftangudstenester på Sivdamheimen og Bryneheimen

Julaftan er det kvart år gudstenester på helse- og omsorgsinstitusjonane:

- KL 10.00 Bryneheimen
- KL 11.00 Sivdamheimen

Program: **Gudsteneste v/ Kjell Børge Tjemsland**, song og musikk. Personalet på avdelingane har ofte ikkje høve til å bli med, og det kan for mange vera godt å få hjelpe og fylgje. Vi oppfordrar familie og venner til å delta saman med bebruarane. Alle som bur på Sivdamsenteret, i heimane eller andre stader er også hjarteleg velkomne.



### Saron: Heilage tre kongars fest

Søndag 7. januar kl 1900

Tale av *Eivind Hauglid*

Sang av: *Bjerkreims Syngjande Kameratar*  
Servering - Misjonsgave

Alle velkomne

## 28. jan: Bibeldagen 2018: Biblar til Syria og Irak

- Dei fleste biblane vi hadde, er brende og må erstat-tast, seier erkebisop Yohanna Petros Mouche.

Dei kristne i Syria og Irak samlar seg på nytt til gudsteneste. Men på grunn av borgarkrigen i Syria og den grufulle krigføringa til IS er tusenvis av kyrkjer øydelagde og inventaret, biblar og sundagsskule-materiell brent. Kristne har ikkje berre mista hus og heim, men òg biblane sine og andre kristne bøker.

- Behovet for biblar har aldri vore større, seier Nabil Omiesh, leiar i Bibelskapet i Irak.

Under heile krigen har Bibelskapet halde bibelutsala sine opne både i Damaskus og Aleppo i Syria, og i Erbil i Irak. Dei tilsette fortel at dei aldri har distribuert fleire biblar enn dei siste åra. Krigen har skapt ein lengt hos mange etter å læra meir om Bibelens bodskap. Det bur ca. 17 millionar menneske i Syria og 37 millionar i Irak, men mange er på flukt, anten internt eller i andre land. Før krigen var det rundt 2 millionar kristne i Syria og 1,2 millionar i Irak. På få år har det samla talet på kristne i desse landa vorte reduserte med to tredeler. Dei som er att, treng vår hjelpe, slik at ei to tusen år lang kristen historie i Syria og Irak ikkje vert broten.

På **Bibeldagen 28. januar 2018** kan vi vera med på å gje ei handsrekning til sysken i Syria og Irak. Midla som vert samla inn under Bibeldagen, skal gå til:

- Biblar, Nytestamente og kristen litteratur i Syria og Irak: Bibelskapet distribuerer biblar på arabisk, gammalsyrisk (syriak) og arameisk.
- Opplæring av sundagsskulelærarar (Syria)
- Bibelomsetjing til minoritetsspråk (Irak)
- Forsoningsarbeid med bruk av Bibelen

Me kan lesa meir om Bibeldagsprosjektet på nettstaden [www.bibeldagen.no](http://www.bibeldagen.no).

**Bankgiro:** Gåvekontonr. til Bibelskapet er **3000.16.16869**

**SMS:** Send BIBEL SYRIA til 2468, og du gjev 200 kr (nok til fire biblar)

**Vipps:** #94418. Meldingsfelt «Syria», namn og adresse



– Frå ei gudsteneste i ei bomba kyrkje i Syria

# STØTT ANNONSØRANE VÅRE

 <p>RØRLEgger ELEKTRIKER VARMEPUMPER UTENDØRS SPA</p> <p><a href="http://www.ave.no">www.ave.no</a> • Tlf.: 09543 • Nærbo</p>	 <p><b>EL-TEAM</b> Elektroentrepreneur</p> <p>Morenefaret 5, Bryne, Tlf. 51 48 67 40 E-post: dr@el-team.net, Internett: <a href="http://www.el-team.net">www.el-team.net</a></p>	 <p><b>TIME ELEKTRO AS</b></p> <p>når resultatet er viktig Vesthagen 4, 4344 Bryne Tlf. 51 77 15 90</p>
<p><b>JADARHUS</b> <i>Det lille ekstra</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ARKITEKT • NYBYGG</li><li>• PÅBYGG • OMBYGGING</li></ul> <p>Avdeling Bryne Kontakt Arvid Braut — tlf. 95 23 75 23 — mail. arveidb@jadarhus.no Vesthagen 9, Bryne — <a href="http://www.jadarhus.no">www.jadarhus.no</a></p>	 <p><b>Jærtannlegene</b> Heidi Bøe Honningsvåg</p> <p><a href="http://Jaertannlegene.no">Jaertannlegene.no</a>   5148 4800</p>	 <p><b>Johansen Elektriske as</b></p> <p>Postboks 510 - 4349 Bryne Tlf: 51 48 01 01</p>
 <p>Forsikringsmegling as</p>	 <p>Vesthagen 9, Håland, 4344 Bryne</p>	 <p><b>JÆREN HOTELL</b></p>



Prost Kjell Børge Tjemsland ønsker Olav Njølstad Egeland velkommen som ny klokkar i Time-kyrkja

Første søndagen i oktober starta Olav Njølstad Egeland som ny klokkar i Time. Etter at Sofie Braut slutta, har det vore fleire vikarar, før han nå vart tilsett i 10%-stilling, med teneste i Time-kyrkja annankvar søndag.

Helgedagen fekk møta den leseglade unge mannen til ein kort prat på biblioteket. Då hadde han hatt sin første arbeidsdag i kyrkja, og tykte det var gildt – og nytt. Han går

## Ny, ung klokkar i Time-kyrkja

andre året på musikklinja på Vågen vidaregåande skule, med klassisk piano som hovudinstrument.

Olav er over gjennomsnittet interessert i musikk. Kanskje ikkje så uventa – sidan far hans, Per Olav Egeland, er organist i Bryne-kyrkja. Allereie som 2.klassing byrja han med pianotimar, først privat og seinare i kulturskulen. Som 10.klassing fekk han kulturstipend frå Time kommune, og han har også vore med og urframført ein pianokonsert av Timothy Miller med Jæren symfoniorkester. Dessutan spelar han i Rosseland skulekorps, så mykje av fritida går til musikk.

Frå gutedagane har han òg bakgrunn frå speidarlivet på Bryne, så han har fått med seg mykje på sine 17 år! Framleis er han glad i friluftsliv, og likar godt lange skiturar. Han er aktiv i ei huskyrkje knytta til Saron. Dei kallar seg Millenniums-huskyrkja, for alle er 2000-årgang. Dei har eit godt sosialt fellesskap, dei deltek på gudstenester på Saron, musiserer ilag, og reiser på ulike stemne, t.d. Arena-KRIK.

Me ønskjer den nye, aktive klokkaren vår lukke og signing i viktig, ny jobb!

Tekst og foto: LHH



**Målgruppe: Pluss/minus 60**

*Tid og stad:*

Samlingane blir i kjellarstova i kyrkja.

*Kva me vil:*

At alle pluss/minus 60 skal kjenna seg velkomne og trivast!

*Korleis me skal ha det:*

"Kultur"-innslag (eit tema)

Ei lita songstund med songar som gir gjenkjennung. Matøkt, drøs og (stundom) utlodning. Andakt

## Torsdags-Treff i Bryne kyrkje kl 14.30 - 16.30

18. jan	<b>Tora Aasland:</b> "Glimt frå «Løvebakken»" Songstund, matøkt og andakt
15. feb	<b>Egil H. Grude:</b> "Jæren og sjøen – vrak og tare" Songstund, matøkt og andakt
15. mars	<b>Anne Sofie og Per Haarr:</b> "Salmar nær livet" Songstund, matøkt og andakt
19. april	<b>Tarald og Laila Ueland:</b> "Omsorg i møte med døden" Songstund, matøkt og andakt

## Bibelkveldar

Bryne kyrkje

Februar 2018

Tema: Lidinga – problem og mysterium

Komité: Brit Frøyland, Kjell Ragnar Thu  
og Jens Olav Mæland



Menneskelivet byr på mykje smerte og liding.

Jesus ropte ut si naud då det var som verst: «Kvífor har du forlate meg?»

Gjennom to Bibelkveldar i februar vil me sj  lidinga frå ulike vinklar.

Fins det svar når me har det som verst? Er liding og smerte også eit mysterium? Korleis m ta dei som møter liding og smerte?

Den siste kvelden vil fokus vera på Jobs bok – og på Forkynnaren.

### Undervisningstimane tek til kl 19.00

Det blir høve til spørsmål. Matøkt mellom timane.

Program:

Tirsdag 6. februar

1. Hans Austnaberg: «Min Gud, min Gud, kvífor har du forlate meg?»  
Jesu djupe liding; kva var meiningsa?

2. Johannes Høyvik: Sjelesorg i møte med smerte og liding.

Tirsdag 20. februar

1. Håkon Kessel: «Hvor er Gud når alt går galt?» Tanker fra Jobs bok.  
2. Håkon Kessel: «Hvor er Gud når alt går vel?» Tanker fra Forkynneren.

** nskjer du å  
vera med som  
songar?**



## Visst skal våren komme

**Jærklang** med solistar og musikarar framfører

**Visst skal våren komme** av Eyvind Skeie og Sigvald Tveit

**Søndag 27. mai kl18.00 i Bryne kyrkje**

 nskjer du å vera med som songar er du hjarteleg velkommen til felles vingar i Bryne kyrkje.

**Laurdag 20. januar, laurdag 3. mars og  
laurdag 21. april, kl 10.00-13.00**

Ta kontakt med Oddny Underhaug, 90011178

# STØTT ANNONSØRANE VÅRE

**EiendomsMegler 1**



Graving-Transport-Singel-Grus-Solla jord

E-post: arvid.bergene@bergenemaskin.no  
Org.nr. NO 980 557 901 MVA  
www.bergenemaskin.no

Arvid Bergene  
Daglig Leder  
Mob. 917 30 249



**MotorForum**  
Stavanger - Sandnes



**aktiv.**

Skal du selge bolig?  
Aktive meglere  
lønner seg!

Kontakt Aktiv Eiendomsmegling Jæren på  
51 77 80 00 / bryne@aktiv.no

Vi meglrer frem dine verdier [www.aktiv.no](http://www.aktiv.no)



Hauglandsveien 204, 4346 Bryne

VI ORDNER ALT I SPEIL, GLASS OG BILGLASS

**ek** Glassmesterforretning  
Einar Knutsen as  
Postboks 149, 4349 Bryne

TLF. 51 48 02 11.  
DØGNSERVICE 971 78 180



**AutoMester®**  
bilverkstedkjeden  
**JAN REIME BIL & KAROSSERI AS**  
4340 BRYNE, Hålandsveien 37  
Tlf: 51 48 12 00

**BYGGMESTER**  
**HERSDAL AS**  
Alt i nybygg, påbygg og rehabilitering  
Mobil 908 55 625

**Bøgh Hafoe a/s**  
**TOYOTA**  
Fossveien 3, 4373 Egersund  
tlf. 51461700 [www.toyotaegersund.no](http://www.toyotaegersund.no)

**Pizzabakeren™**  
Pizzabakeren Bryne, 47 70 77 00

**Kverneland Bil**  
Vi tar ansvar!

Eskervegen 7, 4341 Bryne • Tlf. 51 77 82 82



**haver**

Haver Advokatfirma A/  
Øgårdsbakken 3, Bryne  
telefon 51 77 00 50

**JÆREN MISJONSRADIO**  
Nærradioen med godt nytt

Tryggheimsvegen 13, 4365 Nærø, Tlf.: 51 43 32 22

Sender på  
FM 103.5 - 106.3 - 106.6 - 107.9  
[www.jmradio.no](http://www.jmradio.no)

## Sendetider

Mandag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00  
Tirsdag: 08.30 - 09.00  
Onsdag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00  
19.30 - 21.00  
Torsdag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45  
Fredag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45

Jesus Kristus  
er i går og i dag  
den samme, ja  
til evig tid.  
Hebr. 13,8.

## "Søndagstreff"



**Bryne kyrkje**

**KI 18.00:** Ringleik & allsong + kaffi & drøs i peisestova

**KI 19.00:** Gudsteneste i kyrkjessalen

**Søndagane:** 7. jan, 4. feb, 22. apr.

Gudstenesteverkstad **28. feb.: kl 17.00** (påmelding)

**4. mars kl 11.00:** Søndagstreff og Bankers deltek på gudstenesta

**3. mai:** Sommaravslutning med grillfest. Meir info kjem.

Arrangementa er tilrettelagde for menneske med utviklingshemming, men alle er velkomne!

## "LAUST OG FAST"

i kyrkjekjellaren Undheim kyrkje



**Undheim kyrkje**

**Onsdagane:**

**17. januar, 21. februar, 21. mars og 18. april  
kl 14.00 - 16.00**

Personar fortel om opplevingar i livet.  
Ord for dagen, song, utloddning og matpause.

Hjarteleg velkomne, pensjonistar og andre som tida høver for.

Arr. "Laust og Fast"-komitéen



Vi har glede av å presentera eit breitt program av julekonsertar og arrangement i Brynekyrkja i år. Noko av det viktigaste vi gjer i julehøgtida er å fortelja den vakraste historia som finst – Evangeliet om den allmektige Gud som kjem nær oss, som barnet i krybba. I Brynekyrkja har vi et variert program for høgtida, og du er velkommen til å delta i gudstenester, konsertar og andre samlingar.

### Årets julekonsertar i Brynekyrkja

07.12 Julekonsert med Tu skulekorps og Kjell Inge Torgersen

09.12 Trine Rein og Eli Kristin Hanssveen - Julegaven

12.12 Strålende jul – ein konsert til inntekt for Idas Hjelpefond

17.12 Julekonsert Vivace

*For nærmare info, viser vi til eigne oppslag og kontakt med arrangør)*

# Gjevarteneste

Barne- og ungdomsarbeid i Bryne,

kto.nr. 3325.25.07057

Trusopplæringa i Time

kto.nr. 3325.39.13407

Kyrkjelydsarbeidet / Gjevarteneste

ungdomsarbeidar, Undheim

kto.nr. 3325.21.55657

Undheim kyrkje - gåver

kto.nr. 3325 25 08959

Frøyland-Orstad kyrkjelyd,

kto.nr. 3290.60.44179

Kyrkjebygg Frøyland-Orstad

kto.nr. 3325.25.09270

Ungdomsarbeidar på Lye

kto.nr. 3325.25.04260

"Vi gjev" - diakonalt arbeid i Time

kto.nr. 3325.21.30859

Stikk innom vår heimeside

<http://www.time-kyrkja.no>

## Ynskjer du nokon å snakke med?

Du er velkommen til å ta kontakt med prest og diakon for samtale.

Sokneprest Gunnar Frøyland (Time)  
tlf. 51 77 03 75 / 958 73 847

Sokneprest Stein Ødegård (Bryne)  
tlf. 51 77 03 71 / 911 57 105

Sokneprest Johannes Nedrelid  
tlf. 926 55 645

Diakon Marit Høie Hetland  
tlf. 48 89 69 19

Diakon Jofrid Aarsland Mikalsen  
tlf. 48 89 72 32

# Teologi til folket!



Velkommen til åpne forelesninger på VID Misjonshøgskolen! Var det en idé å starte kveldssamværet med venner/foreninger hos oss – og bli med på en studiereise til Israel og Palestina?

Professor i Det nye testamente, Jostein Ådna, og førsteamanuensis i religionsvitenskap, Gerd Marie Ådna, vil over seks onsdagskvelder forelese om «Det hellige land og den hellige by – i Bibelen, historien og i dag.» Det er ingen påmelding, og forelesningene er gratis.

Velkommen til Misjonshøgskolens Aula kl.18.00-20.00!

31.jan «Israel i gammeltestamentlig tid»

7. feb «Jerusalem og Sion – fra David til Herodes»

21. feb «Jesu virkeområde – fra Kapernaum til Jerusalem»

28. feb «Jødedommen og islam i det hellige land – fra templets ødeleggelse i år 70 e.Kr. til i dag»

7. mars «Kristendommens nærvær i det hellige land – fra urkirken til vår tid» og «Religionsdialog i det hellige land og den hellige by»

14. mars «Den aktuelle betydningen av landløftene, landet og Jerusalem i kristen teologi»



**VID**

## Vegen tilbake til Gud

*"For så elskar Gud verda at han gav Sonen sin, den einborne, så kvar den som trur på han, ikkje skal gå fortapt, men ha evig liv!"  
Joh. 3,16*

**Bøn:** Jesus, du veit om mine feil og nederlag. Eg trur at du er Guds son som døydde på krossen. Slik vart ditt blod gjeve for syndene mine. Kom inn i hjarta mitt og livet mitt og gjer meg til eit Guds barn. Eg tek imot deg akkurat nå som min Herre og Frelsar. Eg tek imot di tilgjeving for syndene mine. I Jesu namn. Amen

**Vil du gi en gave til Normisjon?**

**Kontonr: 1503.02.13537**

Husk å øremerke gaven hvis du vil den skal gå til noe spesielt.

[www.normisjon.no](http://www.normisjon.no)



## Støttegrupper Kyrkja sitt tilbod til etterlatte

Det finst tilbod om å delta i støttegrupper etter at ein har mista ein av sine nærmaste. Ønskjer du å bli med i ei slik gruppe, ta kontakt med diakon på:  
[diakon@time-kyrkja.no](mailto:diakon@time-kyrkja.no) eller ring kyrkjekontoret på tlf. 51 77 03 77

# Skaperverket

## Fugler flyr!



"Vibå" - Jærfuglen



Fuglene trives i "Kongo-elva" på Bryne

Vi har vel alltid ønsket oss vinger – og evnen til å fly. Men kroppen vår er for tung. Fuglene har "fikset" det med geniale innretninger ...

- Hule bein
- Vinger og fjær av keratin – et superlett, elastisk og sterkt byggestoff
- Strømlinjeformet kropp som gir god glid gjennom luften
- Luftsekker mellom innvollene
- Kraftige brystmuskler ("motoren" for framdrift)
- Legger egg /formerer seg uten tung og plasskrevende livmor
- Har halvtørr urin (uten mye vann)

Fuglene gleder oss daglig ved stort mangfold, flotte farger, kvitter og lyd – i skog og mark og i byene.

Vi savner dem i mørketida, og ser fram til "vibå e' komen" og at lerkå tirler i sky. Vi ønsker dem varmt velkommen te'bars, til heimen, til Jæren!

Tore Randulff Nielsen

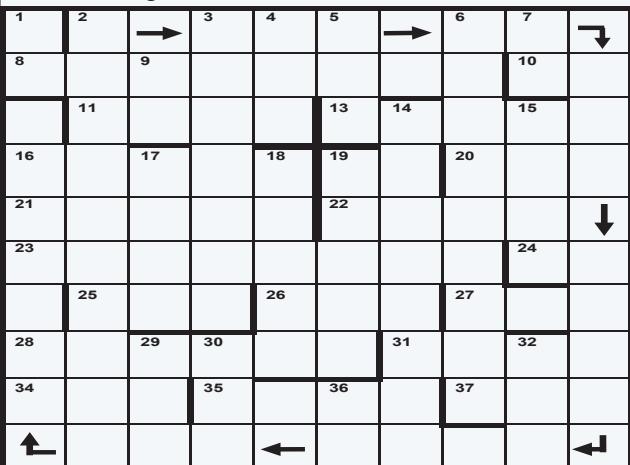
## Det litt muntre hjørne:

Løysing HelgeKryssord-4/17

D	E	→	S	K	A	L	→	K	B
R	K	RE	A	T	I	V	VO	A	
U	S	AN	N	T	V	E	R	R	
S	P	E	N	A	T	S	R	A	N
T	O	R	E	P	R	E	A	L	E
K	R	O	P	P	E	N	↓	M	P
E	T	O	S	E	S	M	U	L	L
I	V	L	K	L	K	↓	I	S	E
N	A	B	O	L	O	V	N	I	I
B	R	U	R	A	R	E	E	K	A
U	E	E	N	T	I	V	↓	K	R

### HelgeKryssord-5/17

av Gabriel Tengsareid



Nå er det slik at skottene har pådratt seg et rykte for å være svært sparsommelige, fortjent eller ikke fortjent. Dagens historie er om en slik skotte, McDowell og en engelskmann, Short. Så var det en kald vinter. De satt en kveld og veddet om hvem som kunne få en sekk koks til å vare lengst. Jo, de

satte i gang. Engelsmannen Short spinket og sparte det han kunne, men kaldt var det og etter hvert var sekken tom. Skotten McDowell hadde i mellomtiden tatt sekken på ryggen og gått opp og ned trappen og varm var han mens sekken var like full.

KAA

#### Vassrett

2. Viktig hending for over 2000 år sidan
8. Urinnbyggjar
10. Legitimasjon
11. Ikkje på vilkår
13. Kunstig
15. Pulsåre
19. Like bokstavar
20. Artikkel
21. Forrådte
22. Hovudstad
23. Skjebnen
24. Generalforsamling

#### Vassrett

25. Driv
26. Bibel
27. Ivre
28. By
31. Ottefull
34. Lem
35. Brettspel
37. Dur
38. Loddrett
39. Romartal
40. Fornying
41. Poesi
42. Etternavn

#### Vassrett

5. Klauvdyr
6. Serafsjef
7. Ve
9. Pronomen
14. Spøkefugl
15. Gjenstand
17. Leiing
18. Kystby
19. Radioaktiv gass
29. Preposisjon
30. Iføre
32. Klokskap
36. Danmark



## DØYPTE

### BRYNE KYRKJE

10.09.2017: Jacob Barstad Øen, Sanne Opstad, Live Sandvik  
01.10.2017: Sol Lende Arnestad, Ena Laihinien  
08.10.2017: Eva Holstad Eidheim, Mina Østrem  
29.10.2017: Anders Byberg, Leonora Øygarden Larsen, Antonia Øygarden Larsen, Jone Løge  
05.11.2017: Ella Midbrød Hatle  
12.11.2017: Oliver Undheim Idsøe, Angelika Seldal

### TIME KYRKJE

24.09.2017: Ane Berge, Filip Byberg, Ådne Finnbakk, Frida Bailey Kleppe-Danby, Mira Jensen Oma  
30.09.2017: Oda Bjånes, Odin Iversen, Vetle Kristensen Johansen, Emil Øgaard Lerbrekk, Trygve Ohma, Live Lunde Thorsen  
22.10.2017: Mathilda Hanson-Nordstokke  
29.10.2017: Hilmar Leander Aarre Vilhjalmson  
04.11.2017: Iben Hegland Bilstad, Julie Refve Fjermestad, Mario Strand Liland, Victoria Sirevaa Ree, Nora Vigdel

### UNDHEIM KYRKJE

01.10.2017: Leander Rugland  
12.11.2017: Hannah Christine Østborg

### BORN FRÅ TIME DØYPT ANDRE STADER

24.09.2017: Cayden Wilot Nærbo, Frøyland og Orstad kyrkje

## VIGDE

### BRYNE KYRKJE

29.09.2017: Alvild Aksnes og Kjell Arne Blix Lie

### TIME KYRKJE

30.09.2017: Jeanette Lygren Haugstad og Espen Sandmark  
14.10.2017: Silje Kvitraer og Tor Jostein Aase  
21.10.2017: Hilde Margrethe Solfjeld og Anders Gjerdsseth  
04.11.2017: Tonje Marie Hadland og Andreas Waldeland  
11.11.2017: Charlotte Brekke Fosse og Pål Nyberg

### UNDHEIM KYRKJE

16.09.2017: Kristin Horpestad og Marius Undheim, Ann Mari Undheim og Arild Refsnes

## DØDE

Reidun Lutsi, Gladys Andreassen, Michael Vagle, Bjørn Wist, Ingrid Hognestad, Sølvi Lene Grødem, Jan Henriksen, Paul Netland, Ove Magne Tjessem, Ragna Konstanse Friestad, Tor Kristian Bjørnsen, Kari Garborg, Eli Salte, Bjørg Haugland, Gabriel Solheim, Rolf Haarr



### Begravelsesbyrå



Obed  
Bryne  
Begravelsesbyrå



[www.obel.no](http://www.obel.no)

tlf: 51 77 80 80  
24-timers vakttelefon

Skulegata 9, 4340 Bryne

**3. GENERASJON BEDEMANN**  
Arild Aase  
*Aase*  
Begravelsesbyrå  
Reev. 34, 4340 Bryne 917 59 102  
**24 TIMERS VAKTTELEFON**

**Begravelsesbyrå**

**3. GENERASJON BEDEMANN**  
Arild Aase  
*Bryne*  
Begravelsesbyrå  
Reev. 34, 4340 Bryne 917 59 102  
**24 TIMERS VAKTTELEFON**

**KROGEDAL**  
begravelsesbyrå

**DØGNVAKT**  
**51 97 29 00**

Våre medarbeidere på Jæren  
Runar Apeland, Borgny Å.Skretting  
og Brikt Goia

Kontor: Bryne og Sandnes og Stavanger

**STEINAVDELING**  
GRAVMONUMENT  
PLATER

[www.krogdal.no](http://www.krogdal.no)

**3. GENERASJON BEDEMANN**  
Arild Aase  
*Bryne*  
Begravelsesbyrå  
Reev. 34, 4340 Bryne 917 59 102  
**24 TIMERS VAKTTELEFON**

**NOVA**  
BEGRAVELSESBYRÅ  
Gjesdal • Jæren • Sandnes

**51 61 04 00**  
Hele døgnet

Hanne Brit Sandmark  
og Møyfrid Hersdal




[www.novabegravelse.no](http://www.novabegravelse.no)

**Søndag 10. desember 2. s. i advent**

Bryne kyrkje	kl 11.00
Bryne kyrkje	kl 18.00
Lye forsamlingshus	kl 10.30

**Luk 21,27–36**

Gudsteneste med familiefokus. Nattverd  
Søndagstreff  
Gudsteneste. Nattverd

**Søndag 17. desember 3. s. i advent**

Time kyrkje	kl 11.00
Bryne kyrkje	kl 11.00
Undheim kyrkje	kl 14.00
Lye forsamlingshus	kl 16.00

**Luk 3,7–18**

Gudsteneste. Dåp  
Gudsteneste. Dåp. Jungelgjeng  
Vi syng jula inn  
Vi syng jula inn

**Gudstenester jul, nyttårsaftan og nyttårsdag står på baksida av bladet****Søndag 7. januar Kristi openberringsdag**

Bryne kyrkje	kl 11.00
Undheim kyrkje	kl 10.30
Lye forsamlingshus	kl 10.30

**Luk 2,40–52**

Gudsteneste. Nattverd. Jungelgjeng  
Gudsteneste. Dåp og nattverd  
Gudsteneste. Nattverd. Søndagsskule

**Søndag 14. januar 2. s. i op.**

Bryne kyrkje	kl 11.00
Time kyrkje	kl 11.00
Time kyrkje	kl 19.00

**Mark 1,3–11**

Gudsteneste. Dåp. Jungelgjeng  
Gudsteneste. Dåp  
Minnegudsteneste

**Søndag 21. januar 3. s. i op.**

Bryne kyrkje	kl 11.00
Bryne kyrkje	kl 19.00
Undheim kyrkje	kl 10.30
Lye forsamlingshus	kl 10.30

**Joh.4,4–16**

Gudsteneste med familiefokus  
Kveldsgudsteneste  
Gudsteneste. Dåp  
Gudsteneste

**Søndag 28. januar Såmannssøndagen**

Time kyrkje	kl 11.00
Bryne kyrkje	kl 11.00

**Rom 10,13–17**

Gudsteneste. Nattverd  
Gudsteneste. Nattverd. Jungelgjeng

**Laurdag 3. februar**

Time kyrkje	kl 15.15
-------------	----------

**Dåpsgudsteneste****Søndag 4. februar Kristi forklæringsdag**

Lye forsamlingshus	kl 10.30
Undheim kyrkje	kl 10.30
Bryne kyrkje	kl 11.00

**Mark 9,2–13**

Gudsteneste  
Gudsteneste. Nattverd  
Familiegudsteneste. Dåp

**Søndag 11. februar Fastelaven**

Bryne kyrke	kl 11.00
Time kyrke	kl 11.00

**Joh 12,20–33**

Gudsteneste. Dåp og nattverd. Jungelgjeng  
Gudsteneste. Dåp

**Søndag 18. februar 1. s i faste**

Lye forsamlingshus	kl 10.30
Undheim kyrkje	kl 10.30
Bryne kyrkje	kl 19.00

**Matt 16,21–23**

Gudsteneste  
Gudsteneste. Dåp  
Kveldsgudsteneste. Nattverd

**Søndag 25. februar 2. s i faste**

Bryne kyrkje	kl 11.00
Time kyrkje	kl 11.00

**1. Mos 3,8–15**

Gudsteneste. Dåp. Jungelgjeng  
Gudsteneste. Nattverd

**Søndag 4. mars 3. s i faste**

Bryne kyrkje	kl 11.00
Undheim kyrkje	kl 10.30
Lye forsamlingshus	kl 10.30

**Mark 9,17–29**

Familiegudsteneste. Dåp  
Gudsteneste. Nattverd  
Gudsteneste. Nattverd

**Søndag 11. mars 4. s i faste**

Bryne kyrkje	kl 11.00
Time kyrkje	kl 11.00
Bryne kyrkje	kl 19.00

**Joh 3,11–16**

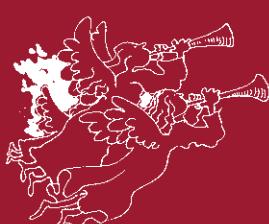
Gudsteneste med familiefokus. Nattverd  
Gudsteneste. Dåp  
Kveldsgudsteneste. Nattverd



Velkommen til

**gudsteneste****Skyss til  
gudstenesta****BRYNE KYRJE:**Sverre M. Lima 51 48 21 33  
Jonas Frøyland 41 30 04 68**Ring før kl 10.00**

# Til kyrkje - jul og nyttår



Jula er den store kyrkjehøgtida her i landet  
I Time er det råd å koma til kyrkje mange gonger i julehelga

## Julaftan 24. desember

		<b>Luk 1,39–45</b>
Bryneheimen	kl 10.00	Gudsteneste
Sivdamheimen	kl 11.00	Gudsteneste.
Bryne kyrkje	kl 14.15	Familiegudsteneste. Song av Jungelkoret
	kl 15.45	Familiegudsteneste. Bryne skulekorps
	kl 17.00	Gudsteneste. Solist
Time kyrkje	kl 14.30	Familiegudsteneste. Lye barnegospel. Anna Friestad song
	kl 15.45	Sverre Frantzen klarinett
	kl 17.00	Familiegudsteneste. Solosong: Randi Grødem. Trompet: Glenn Rugland
Undheim kyrkje	kl 14.30	Gudsteneste. Solosong: Signe Irene Time
		Familiegudsteneste.

## 1. juledag 25. desember

Time kyrkje	kl 11.00	Høgtidsgudsteneste. Dåp. Trompet Ragnhild Kvitvær. Solosong Judith og Ingeborg Aarsland
Bryne kyrkje	kl 12.00	Høgtidsgudsteneste. Nattverd. Songarar og instrumentalistar

## 2. juledag

Undheim kyrkje	kl 10.30	Høgtidsgudsteneste
----------------	----------	--------------------

Alle gudstenestene i jula er fylte av song og musikk. Me høyrer og syng dei kjende og kjære songane og får møta nyare songar med eit anna språk i tekst og tone.

Julaftan er gudstenestene i Bryne og Time noko ulike. Dei to første er tradisjonelle julaftangudstenester med barna i fokus. Den siste gudstenesta er meir til stille ettertanke. Her er mykje song og musikk, og preika er meditativ. Dette er gudstenesta for dei som ynskjer å gå eit steg ut av trivelheita.

Parkerig. Ved Bryne kyrkje vert det fort kaos. Fint om me kan praktisera einvegskøyring.

Køy inn ved Solberg elektriske og ut om Shellstasjonen. Ikkje blokker vegen.

Lytt til parkeringshjelparane.

Det er begrensa parkering ved Bryne kyrkje grunna utbygging på Solhøgda.

Julaftan kan de nytte parkeringsplassar på hovudparkeringsplassen til M44 (nede ved inngangen til OBS).

## Nyttårsaftan 31. desember

Bryne kyrkje	kl 23.15	Midnattsmesse
Undheim kyrkje	kl 22.45	Midnattsgudsteneste

## Nyttårsdag 1. januar

Time kyrkje	kl 11.00	Høgtidsgudsteneste. Dåp. Nattverd
-------------	----------	-----------------------------------

***God jul og godt nytt år i heim og kyrkje!***